



GAMPS3-MINIKB2



MANUAL (p. 2)
WIRELESS MINI KEYBOARD FOR PS3®

ANLEITUNG (s. 3)
KABELLOSE MINI-TASTATUR FÜR PS3®

MODE D'EMPLOI (p. 4)
Mini clavier sans fil pour PS3®

GEbruIKSAANWIJZING (p. 5)
DRAADLOZE MINITOETSENBORD VOOR PS3®

MANUALE (p. 6)
MINI TASTIERA SENZA FILI PER PS3®

MANUAL DE USO (p. 7)
TECLADO MINI INALÁMBRICO PARA PS3®

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 8.)
VEZETÉK NÉLKÜLI MINIBILLENTYÜZET
APS3®-HOZ

ΚΑΥΤΤΟΗJE (s. 9)
PS3®-YHTEENSΟPIVA LANGATON
PIENOISNÄPPÄIMISTÖ

BRUKSANVISNING (s. 10)
Trådlöst minitangentbord för PS3®

ΝΑΒΟD K ΠΟΥΖΙΤÍ (s. 11)
BEZDRÁTOVÁ MINIKLÁVESNICE PRO PS3®

MANUAL DE UTILIZARE (p. 12)
MINI TASTATURĂ WIRELESS PENTRU PS3®

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 13)
ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΜΙΝΙ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟ ΓΙΑ PS3®

BRUGERVEJLEDNING (p. 14)
TRÅDLÖS MINI KEYBOARD TIL PS3®

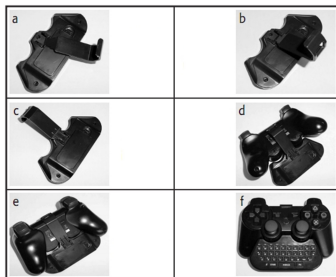
VEILEDNING (p. 15)
TRÅDLÖST MINITASTATUR FOR PS3®

ENGLISH

Installation instructions:

Insert 2x AAA batteries in the device at the back. You will notice the LED flashes when the device is on. The USB dongle must be put into the USB port of the console. When the device is connected the LED stays on and the USB dongle's LED goes on. This indicates that the keyboard is successfully synchronized with the console.

Connecting the bracket and keyboard to the controller:



- Attach bracket to the keyboard
- Move the bracket upwards
- Lock the bracket in place
- Align with the controller
- Push the bracket over the controller as shown
- Complete

Safety precautions:



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



To reduce risk of electric shock, this product should **ONLY** be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

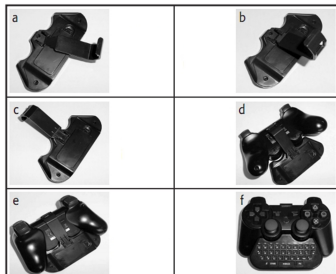


DEUTSCH

Installationsanleitung:

Legen Sie 2 AAA Batterien in die Rückseite des Gerätes ein. Sie werden feststellen, dass die LED Anzeige blinkt sobald das Gerät eingeschaltet ist. Der USB Dongle muss in den Eingang der Konsole eingesteckt werden. Wenn das Gerät eine Verbindung hergestellt hat leuchtet die LED Anzeige konstant und auch die LED Anzeige des USB Dongles leuchtet auf. Dies zeigt die erfolgreiche Synchronisierung der Tastatur mit der Konsole an.

Anschluss der Halterung und der Tastatur an den Controller:



- Befestigen Sie die Halterung an der Tastatur
- Klappen Sie die Halterung nach oben
- Die Halterung in dieser Stellung einrasten
- Mit dem Controller ausrichten
- Die Halterung wie gezeigt über den Controller drücken
- Fertig

Sicherheitsvorkehrungen:



VORSICHT
STROMSCHLAGGEFÄHR
NICHT ÖFFNEN



Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:



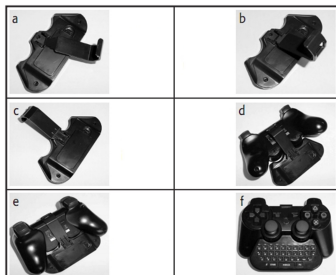
Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.



Instructions d'installation :

Mettez 2 piles AAA à l'arrière du périphérique. Vous remarquerez que le voyant clignote lorsque le périphérique est allumé. Le dongle USB doit être mis dans le port USB de la console. Lorsque le périphérique est connecté le voyant reste allumé et le voyant du dongle USB s'allume. Cela indique que le clavier est correctement synchronisé avec la console.

Connexion du support et du clavier à la manette :



- Fixer le support au clavier
- Déplacer le support vers le haut
- Verrouillez le support en place
- Alignez avec la manette
- Poussez le support au dessus de la manette, comme illustré
- Terminé

Consignes de sécurité :



ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR



Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

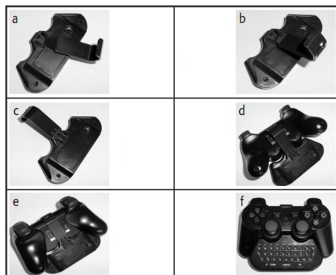


NEDERLANDS

Installatie-instructies:

Plaats aan de achterzijde 2x AAA-batterijen in het apparaat. U zult merken dat de LED knippert wanneer het apparaat is ingeschakeld. Sluit de USB-dongle aan op de USB-poort van de console. Wanneer het apparaat is aangesloten zal de LED blijven branden en zal ook de LED van de USB-dongle gaan branden. Dit geeft aan dat het toetsenbord correct met de console gesynchroniseerd is.

Bevestigen van de beugel en het toetsenbord op de controller:



- Bevestig de beugel op het toetsenbord
- Verplaats de beugel omhoog
- Zet de beugel op zijn plaats vast
- Lijn met de controller uit
- Duw de beugel over de controller, zoals afgebeeld
- Gereed

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:



LET OP:
GEVAAR VOOR
ELEKTRISCHE SCHOK
NIET OPENEN



Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:

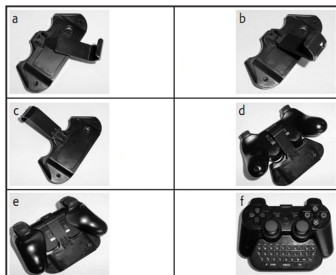


Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.



Istruzioni per l'installazione:

Inserire 2 batterie AAA nel dispositivo sul retro. Si noterà il LED lampeggiare quando il dispositivo è acceso. Lo spinotto USB deve essere messo nella porta USB della console. Quando il dispositivo è collegato il LED rimane acceso e anche il LED dello spinotto USB si accende. Questo indica che la tastiera è correttamente sincronizzata con la console.

Collegamento del supporto e della tastiera al controller:

- Collegare il supporto alla tastiera
- Spostare verso l'alto il supporto
- Bloccare il supporto in posizione
- Allineare con il controller
- Spingere il supporto sopra il controller come mostrato in figura
- Completo

Precauzioni di sicurezza:

ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE
NON APRIRE



Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.

Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

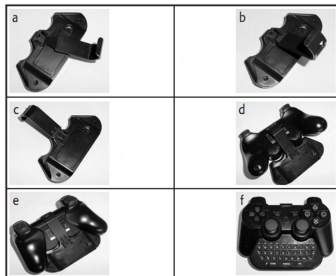
Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Instrucciones de instalación:

Introducir 2 baterías de tamaño triple A (AAA) en la parte posterior del dispositivo. Al encender el dispositivo, se encenderá el indicador LED. Insertar el dispositivo USB de seguridad para software en el puerto USB de la consola. Al encender el dispositivo se mantendrá encendido el indicador LED y el indicador LED del dispositivo USB de seguridad para software también se mantendrá encendido. Ello indica que la sincronización entre el teclado y la consola se ha logrado con éxito.

Cómo instalar el soporte y el teclado en el controlador:



- Colocar el soporte en el teclado
- Tirar el soporte hacia arriba
- Fijar el soporte en posición
- Alinear con el controlador
- Presionar el soporte sobre el controlador como se indica
- Instalación realizada

Medidas de seguridad:



ATENCIÓN
RIESGO DE ELECTROCUCIÓN
NO ABRIR



Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

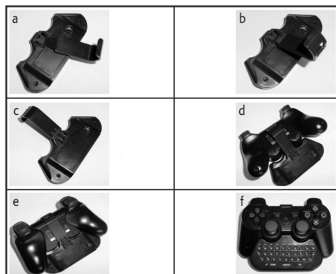


Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

Üzembe helyezés:

Helyezzen 2 db AAA elemet a hátoldali teleptartóba. A készülék bekapcsolt állapotában villog a LED. Az USB hardverkulcsot (dongle) rá kell dugaszolni a konzol USB portjára. A készülék összekapcsolódását követően a LED folyamatosan világít és az USB hardverkulcs LED-je is kigyullad. Ez azt jelzi, hogy a billentyűzet sikeresen szinkronizálódott a konzollal.

A tartó és a billentyűzet összekapcsolása a kontrollerrel:



- Csatlakoztassa a tartót a billentyűzethez
- Állítsa feljebb a tartót
- Rögzítse a helyén a tartót
- Igazítsa a kontrollerhez
- Tolja a tartót a kontroller fölé, az ábra szerint
- Kész

Biztonsági óvintézkedések:



VIGYÁZAT!
ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!
NE NYISSA FEL!



Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkanéve vagy bejegyzett márkanéve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

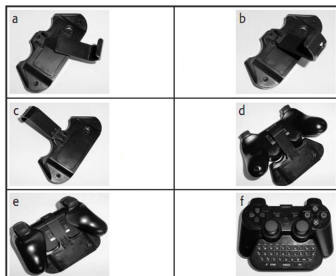
Figyelem:



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

Asennusohjeet

Aseta 2 AAA-paristoa laitteen takaosaan. Näet LED-merkkivalon vilkkuvan, kun laitteessa on virta. USB-sovitin tulee liittää konsolin USB-porttiin. Kun laite on yhdistetty, LED-merkkivalo palaa ja myös USB-sovitin LED-merkkivalo syttyy. Tämä ilmaisee, että näppäimistö ja konsoli on synkronoitu onnistuneesti.

Telineen ja näppäimistön yhdistäminen ohjaimen:

- Liitä teline näppäimistöön
- Siirrä telineä ylöspäin
- Lukitse teline paikoilleen
- Aseta ohjaimen kanssa samalle tasolle
- Työnnä telineä ohjaimen yli kuvan mukaisesti
- Asennus on valmis

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

HUOMIO
SÄHKÖISKUVAARA
ÄLÄ RIVAA



Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvuolisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

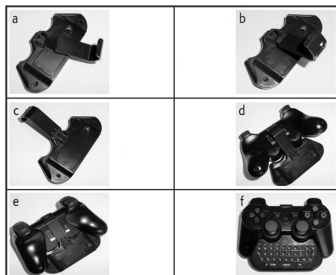
Huomio:

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Monteringsanvisning:

Sätt in 2x AAA batterier i enheten på baksidan. Du kommer att notera att lysdioden blinkar när enheten är på. USB programvaruynckeln måste föras in i USB-porten på konsolen. När enheten är ansluten förblir lysdioden på och även USB programvaruynckeln lysdiod tänds. Detta tyder på att tangentbordet framgångsrikt är synkroniserat med konsolen.

Anslutning av fästet och tangentbord till styrenheten:



- Montera fästet på tangentbordet
- Flytta fästet uppåt
- Lås fästet på plats
- Rikta in med styrenheten
- Skjut fästet över kontrollen som visas
- Färdigt

Säkerhetsanvisningar:



VARNING
RISK FÖR ELSTÖT
ÖPPNA INTE



För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!

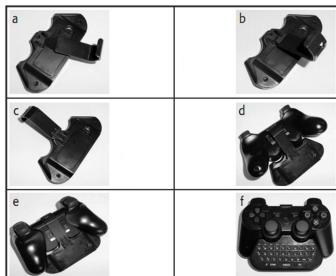


Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Pokyny pro instalaci:

Na zadní straně vložte do přístroje 2 baterie AAA. Když se přístroj zapne, bliká LED. USB dongle adaptér musí být zapojený do USB portu konzole. Když je zařízení připojené, zůstane LED svítit a rozsvítí se také LED USB dongle adaptéru. Znamená to, že je klávesnice úspěšně synchronizována s konzolou.

Spojení držáku a klávesnice s ovladačem:



- Připevněte držák ke klávesnici
- Pohněte držákem nahoru
- Zajistěte držák na místě
- Zarovnejte jej s ovladačem
- Překlopte držák přes ovladač, jak je znázorněno
- Hotovo

Bezpečnostní opatření:



UPOZORNĚNÍ
NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PŘÍKLEDEM
OPRAVNĚTE



Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo

vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:

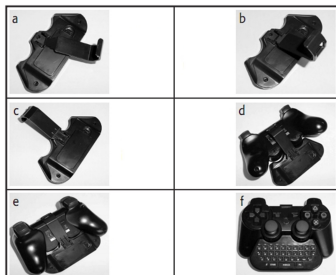


Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

Instrucțiuni de instalare:

Introduceți 2 baterii AAA în spatele aparatului. Atunci când aparatul este pornit veți observa că pâlpâie LED-ul. Cheia USB trebuie introdusă în portul USB al consolei. Atunci când dispozitivul este conectat, LED-ul stă aprins și se aprinde și LED-ul cheii USB. Acest lucru indică faptul că sincronizarea tastaturii și a consolei a fost efectuată cu succes.

Conectarea suportului și a tastaturii la controller:



- Conectați suportul la tastatură
- Mișcați suportul în sus
- Fixați suportul
- Aliniați-l cu controller-ul
- Apăsăți suportul peste controller ca în imagine
- Conectare finalizată

Măsuri de siguranță:



ATENȚIE!
PERICOL DE ELECTROCUTARE
NU-L DESCHIDEȚI



Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

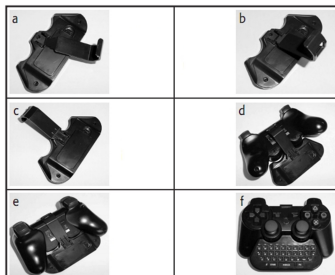
Atenție:



Pe acest produs se află acest marcat. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

Οδηγίες Εγκατάστασης:

Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA στο πίσω μέρος της συσκευής. Θα παρατηρήσετε ότι η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Η USB συσκευή πρέπει να συνδεθεί με τη θύρα USB της κονσόλας. Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη η ενδεικτική λυχνία LED παραμένει ενεργή ταυτόχρονα με τη USB συσκευή. Αυτό δείχνει ότι το πληκτρολόγιο έχει επιτυχώς συνδεθεί και συγχρονιστεί με την κονσόλα.

Σύνδεση βραχίονα και πληκτρολογίου με τον ελεγκτή:

- Συνδέστε το πληκτρολόγιο με το βραχίονα
- Μετακινήστε το βραχίονα προς τα πάνω
- Κλειδώστε το βραχίονα στην θέση του
- Ευθυγραμμίστε με τον ελεγκτή
- Μετακινήστε το βραχίονα πάνω από τον ελεγκτή όπως δείχνει η εικόνα
- Ολοκλήρωση εγκατάστασης

Οδηγίες ασφαλείας:

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιάσει πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

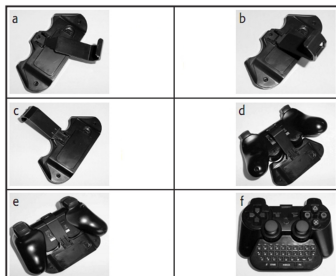
Προσοχή:

Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

Installationsvejledning:

Sæt 2x AAA batterier ind bag i enheden. Du vil se at LED blinker når den er tændt. USB stikket skal sættes i USB porten på maskinen. Når enheden er sat til bliver LED ved med at lyse og LED på USB stikket lyser. Dette viser at tastaturet er rigtigt synkroniseret med maskinen.

Tilslutning af monteringsbøjle og tastatur til kontrolenheden:



- Sæt monteringsbøjlen på tastaturet
- Drej monteringsbøjlen opad
- Lås monteringsbøjlen på plads
- Tilpas til kontrolenheden
- Skub monteringsbøjlen over kontrolenheden som vist
- Færdig

Sikkerhedsforholdsregler:



FORSIGTIG:
RISIKO FOR ELEKTRISK STØD
ÅBN IKKE



For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:

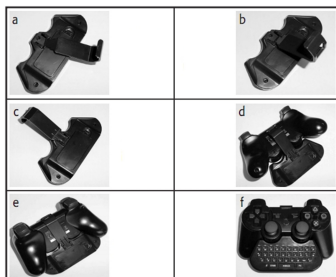


Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

Bruksanvisning:

Sett inn 2 AAA-batterier bak på enheten. Du vil se at LED-lyset blinker når enheten er på. USB-pluggen må være i USB-porten på konsollen. Når enheten er tilkoblet forblir LED-lyset på, og USB-pluggens LED-lys slås også på. Dette indikerer at tastaturet er synkronisert med konsollen.

Koble til brakketten og tastaturet til kontrollere:



- Fest brakketten til tastaturet
- Flytt brakketten oppover
- Lås brakketten på plass
- Still opp med kontrollere
- Skyv brakketten over kontrollere som vist
- Komplett

Sikkerhetsforholdsregler:



For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifikasjoner av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utførelse og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.

Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:



Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingsystemer for slike produkter.



**Declaration of conformity / Konformit tserkl ring / D claration de conformit  /
Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformit  / Declaraci n de conformidad /
Megfelel s gi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus /  verensst mmelsef rkl ring /
Prohl sen  o shod  / Declara ie de conformitate / D hl sh  συμφων ας /
 verensst mmelseserkl ring / S msvarserkl ring**

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa societ , / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch
The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Pa ses Bajos / Hollandia / Alankomaat /
Holland / Nizozem  / Olanda / Ολλανδ  / Holland
Tel. / T l / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055
Email / Couriel / S hk posti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erkl ren, dass das Produkt: / D clarons que le produit: / verklaren dat het product: /
Dichiaro che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentj k, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme,
ett : / Intygat att produkten: / prohl  je,  e v robek: / Declar m c  acest produs: / D hl voume  ti to pro d n: /
Erkl rer, at produkt: / Erkl rer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / M rk ja: / Merkki: / M rke: / Zna ka: / M r ka: / M rke: /
Merke: **K NIG ELECTRONIC**

Model: / Modell: / Mod le: / Modello: / Modelo: / T pusa: / Malli: / Μοντ λο: **GAMPS3-MINIKB2**

Description: WIRELESS MINI KEYBOARD FOR PS3 
Beschreibung: KABELLOSE MINI-TASTATUR F R PS3 
Description : Mini clavier sans fil pour PS3 
Omschrijving: DRAADLOZE MINITOETSENBORD VOOR PS3 
Descrizione: MINI TASTIERA SENZA FILI PER PS3  
Descripci n: TECLADO MINI INAL MBRICO PARA PS3 
Megnevez se: VEZET K N LK LI MINIBILLENTY ZET APS3 -HOZ
Kuvas: PS3 -YHTEENSOPIVA LANGATON PIIENOISN PP IMIST 
Beskrivning: Tr dl st minitangentbord f r PS3 
Popis: BEZDR TOV  MINIKL VESNICE PRO PS3 
Descriere: MINI TASTATUR  WIRELESS PENTRU PS3 
Περιγραφή: ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΜΙΝΙ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟ ΓΙΑ PS3 
Beskrivelse: TR DL S MINI KEYBOARD TIL PS3 
Beskrivelse: TR DL ST MINITASTATUR FOR PS3 

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux
normes suivantes: / in overeenstemming met de volgende normen is: /   conforme ai seguenti standard: /
es conforme a las siguientes normas: / Megfelel  az al bbi szab v nyoknak: / T ytt   seuraavat standardit: /
 verensst mmar med f ljande standarder: / spl uje n sleduj c  normy: / Este  n conformitate cu urm toarele
standarde: / Συμμορφ νεται με τις ακ λουθες προδιαγραφ ς: /  verensst mmelse med f lgende standarder: /
 verensstemmer med f lgende standarder:

EN 300 440-1 V1.4.1 (2008-05)
EN 300 440-2 V1.2.1 (2008-05)
EN 301-489-1 V1.8.1 (2008-04)
EN 301-489-3 V1.4.1 (2002-08)

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE /
EU direkt v k / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Sm rnice EU / Directiva(e) UE: / Οδηγ ια(ες) της ΕΕ: /
EU direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **R TTE 1995/5/EC**

's-Hertogenbosch, **23-8-2010**

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Pan  / K  : **J. Gilad**
Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats / Directeur inkoop /
Direttore agli acquisti / Director de compras /  rt kesit si igazgat  / Ostojohytaja /
Ink psansvarig / Obchodn  feditelka / Director achizi ii / Διευθυντής αγορ ων /
Indk bschef / Innkj psjef

Copyright  


NEDIS B.V.
Postbus 2559, 5201 ZJ 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon / 073 - 599 96 41

